



**BALKON-SET
PATIO FURNITURE SET
SET DE BALCON**

DE AT CH

BALKON-SET
Aufbauanleitung

FR BE

SET DE BALCON
Notice de montage

PL

ZESTAW WYPOCZYNKOWY NA BALKON
Instrukcja montażu

SK

BALKÓNOVÁ SÚPRAVA
Montážny návod

GB IE

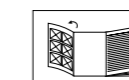
PATIO FURNITURE SET
Assembly instructions

NL BE

BALKONSET
Montagehandleiding

CZ

BALKONOVÁ SOUPRAVA
Návod k sestavení



DE AT CH

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Artikels vertraut.

GB IE

Before reading, fold out the illustration page and get to know all of the functions of your unit.

FR BE

Dépliez la page avec les illustrations avant la lecture et informez-vous ensuite au sujet des fonctions de l'appareil.

NL BE

Klap voor het lezen de pagina met de afbeeldingen open en maak u vervolgens vertrouwd met alle functies van het apparaat.

PL

Przed przeczytaniem należy rozłożyć bok z ilustracjami a następnie zapoznać się ze wszystkimi funkcjami urządzenia.

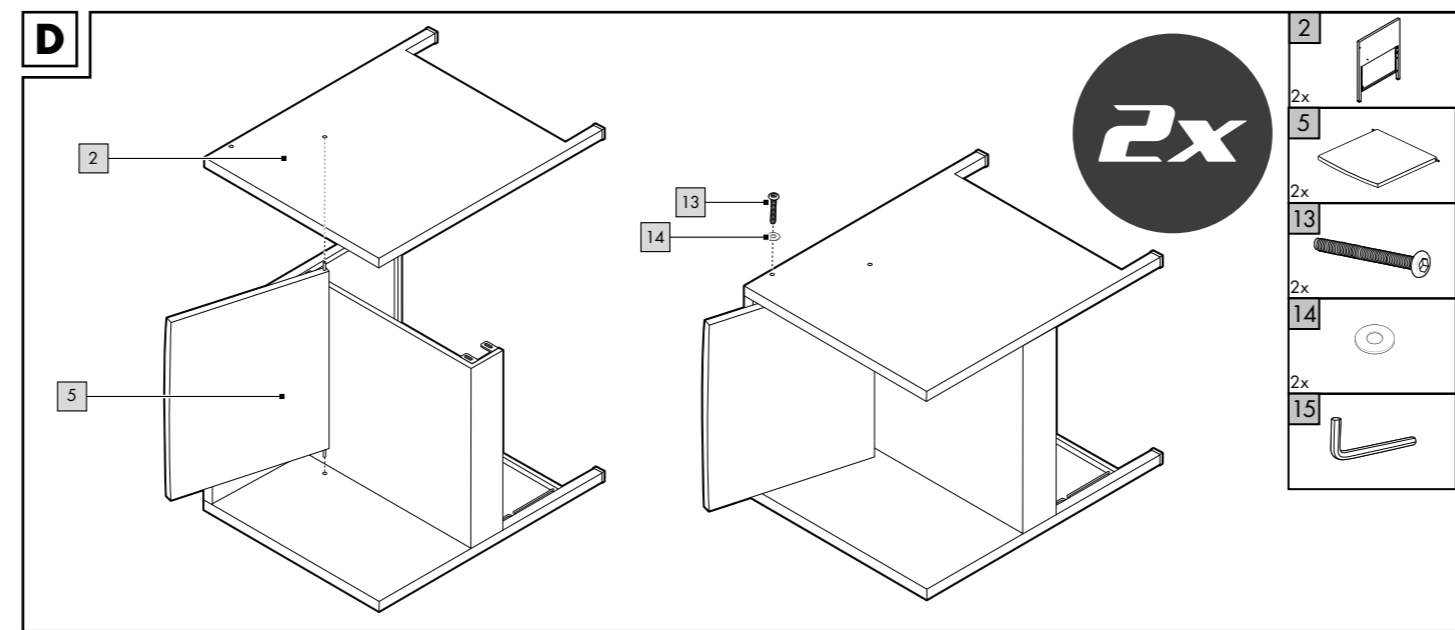
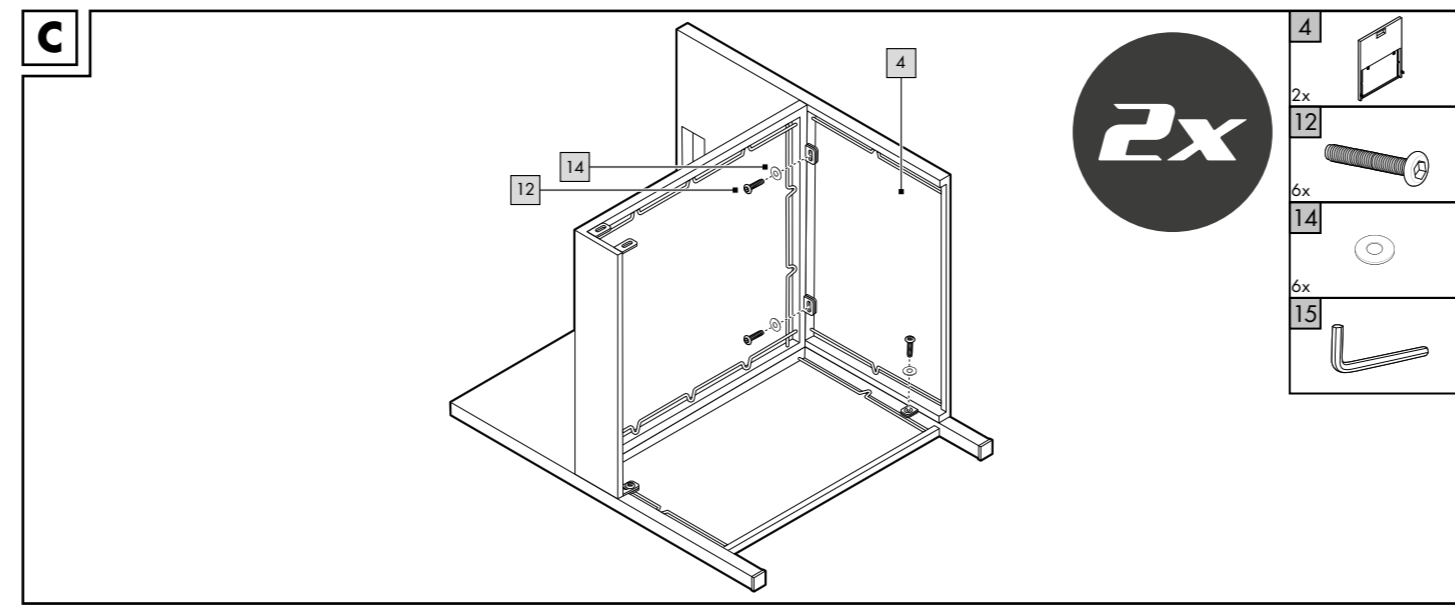
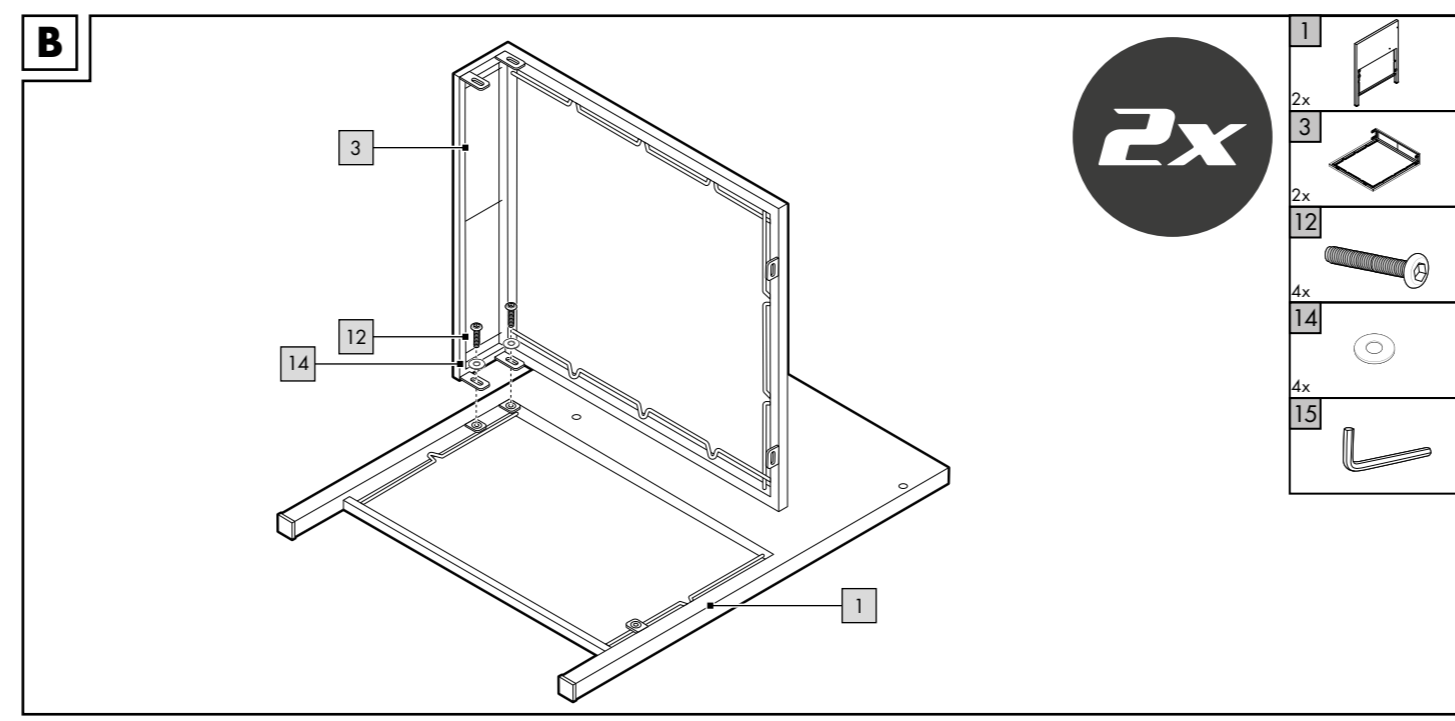
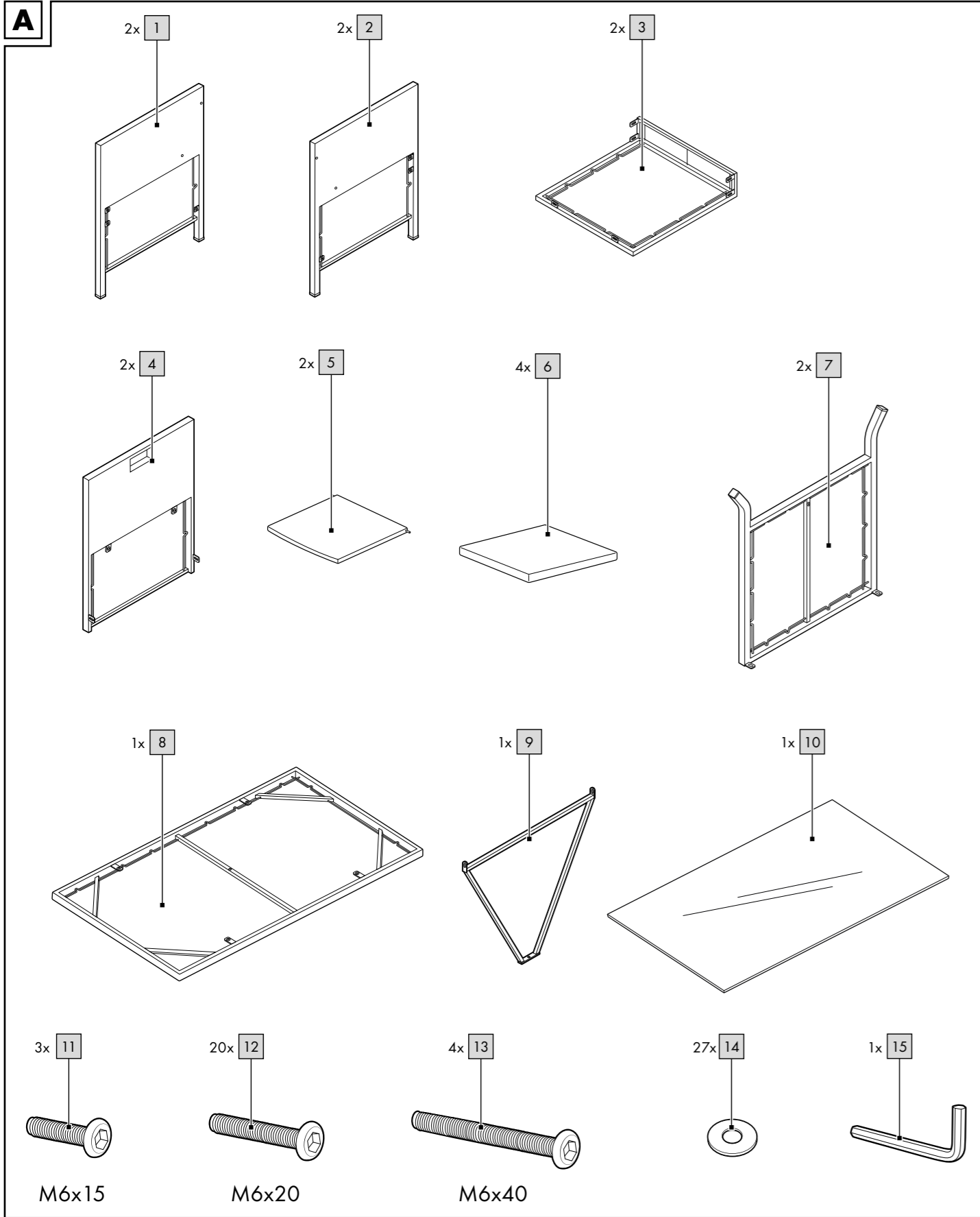
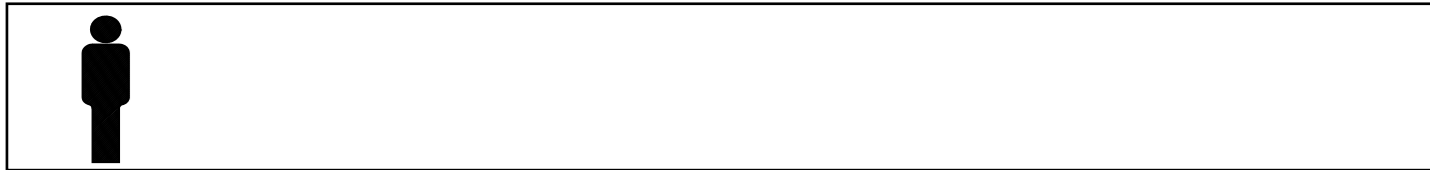
CZ

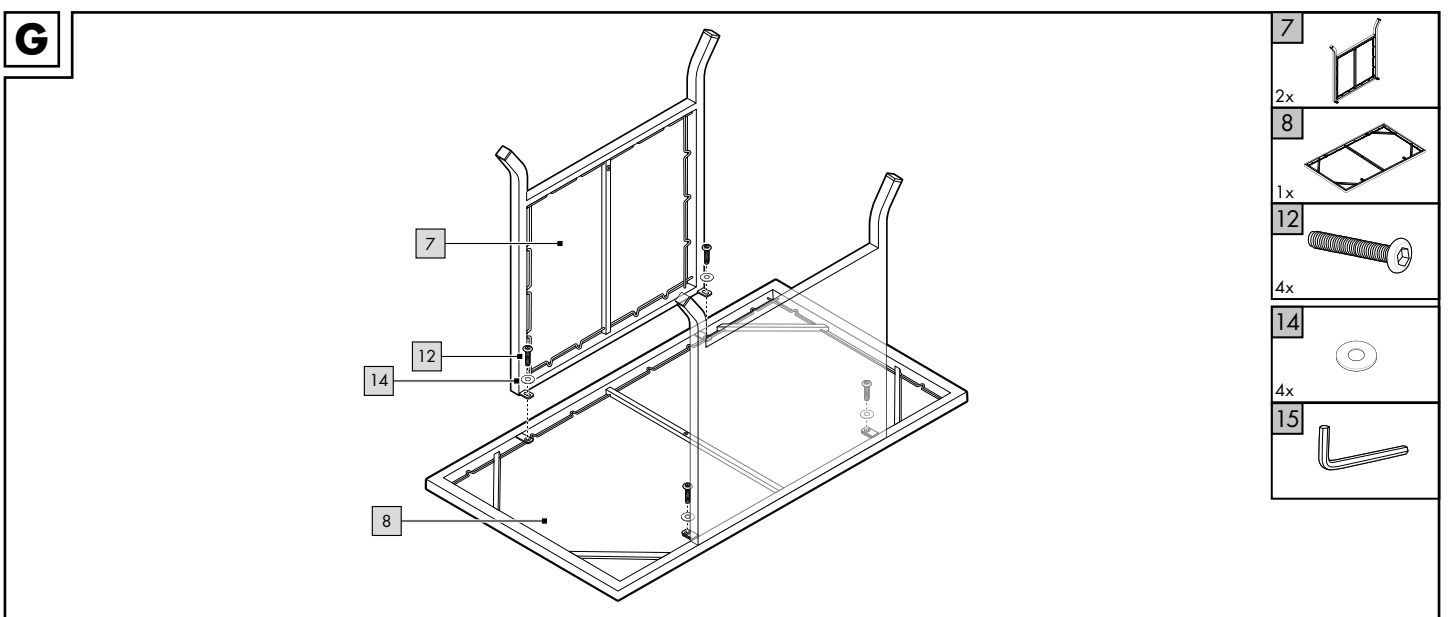
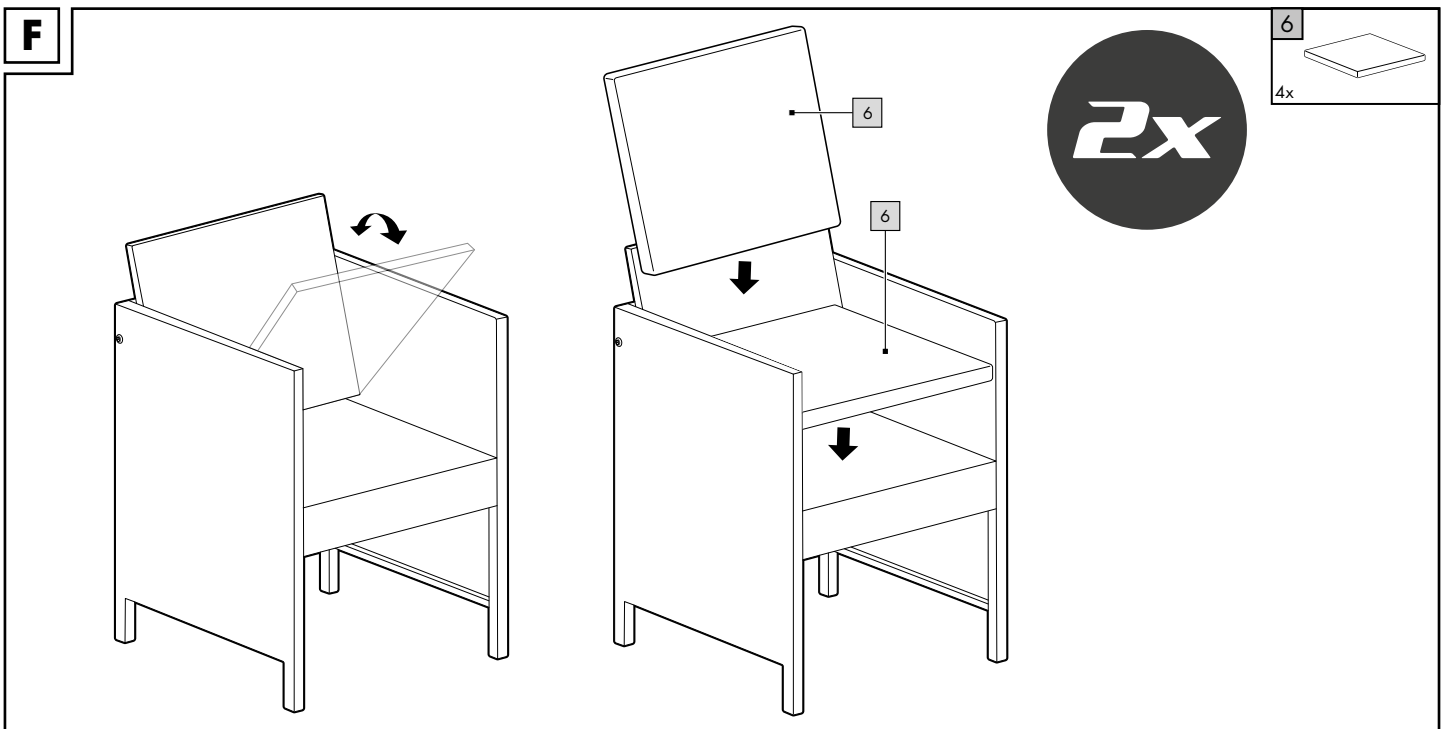
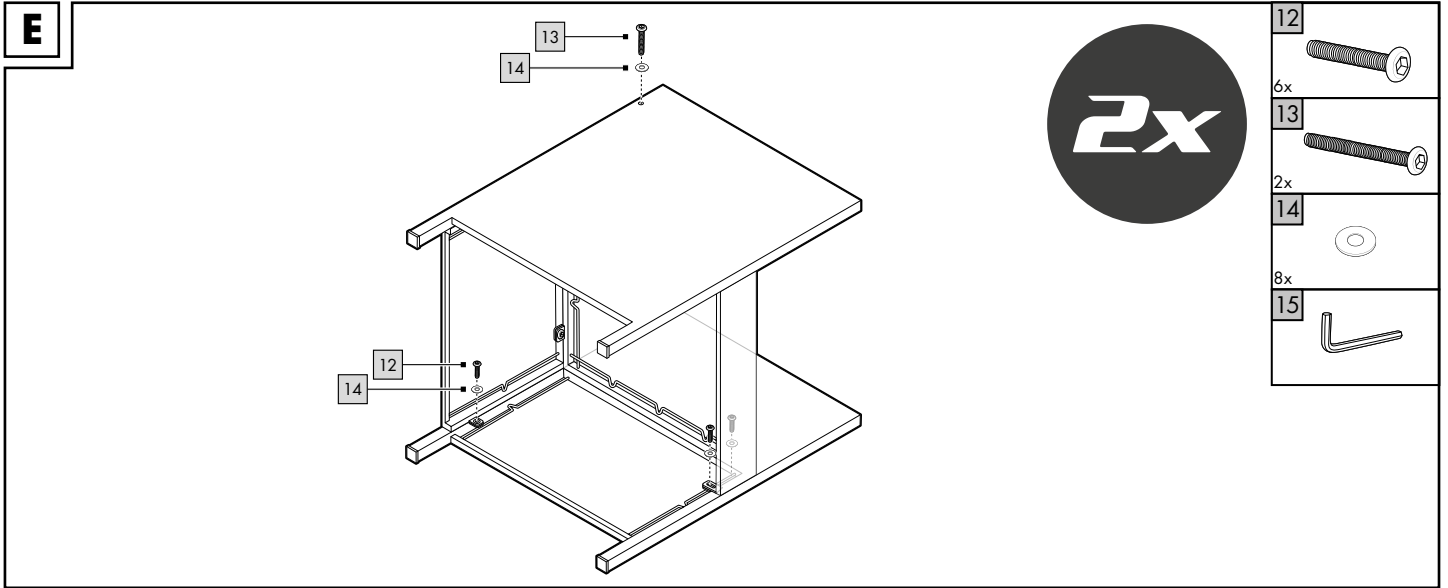
Před čtením si nejdříve vyklapte stránku s obrázky a seznámte se se všemi funkcemi přístroje.

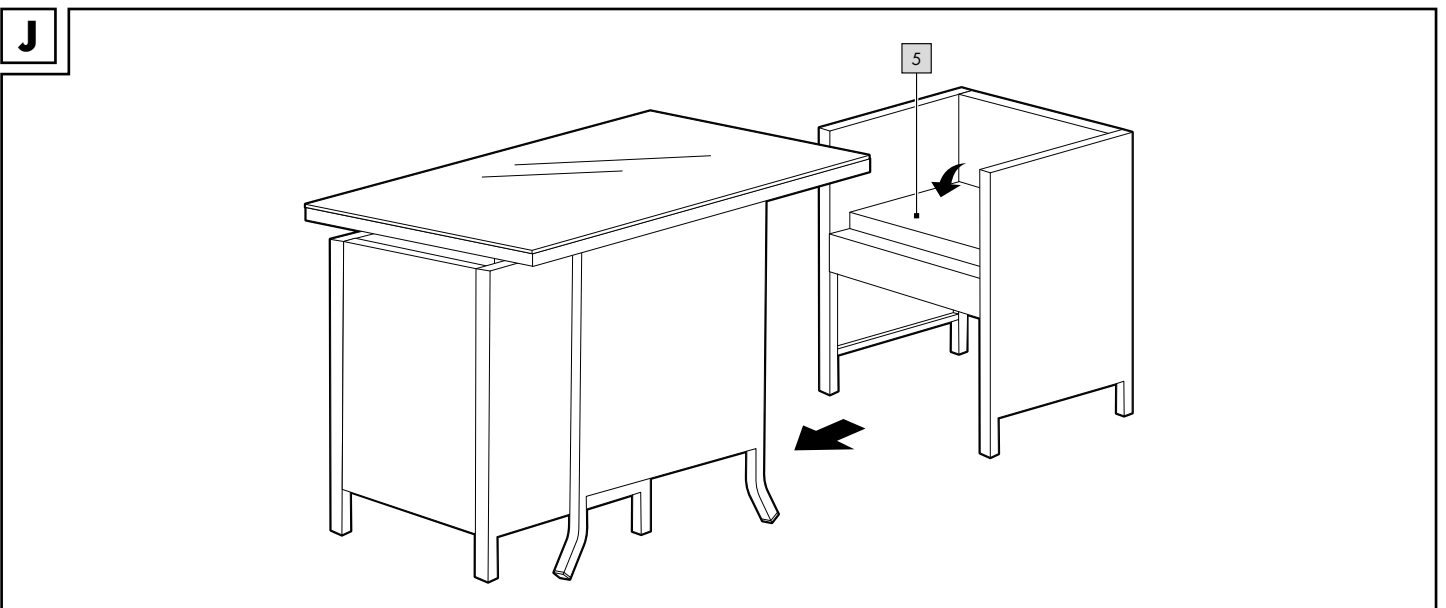
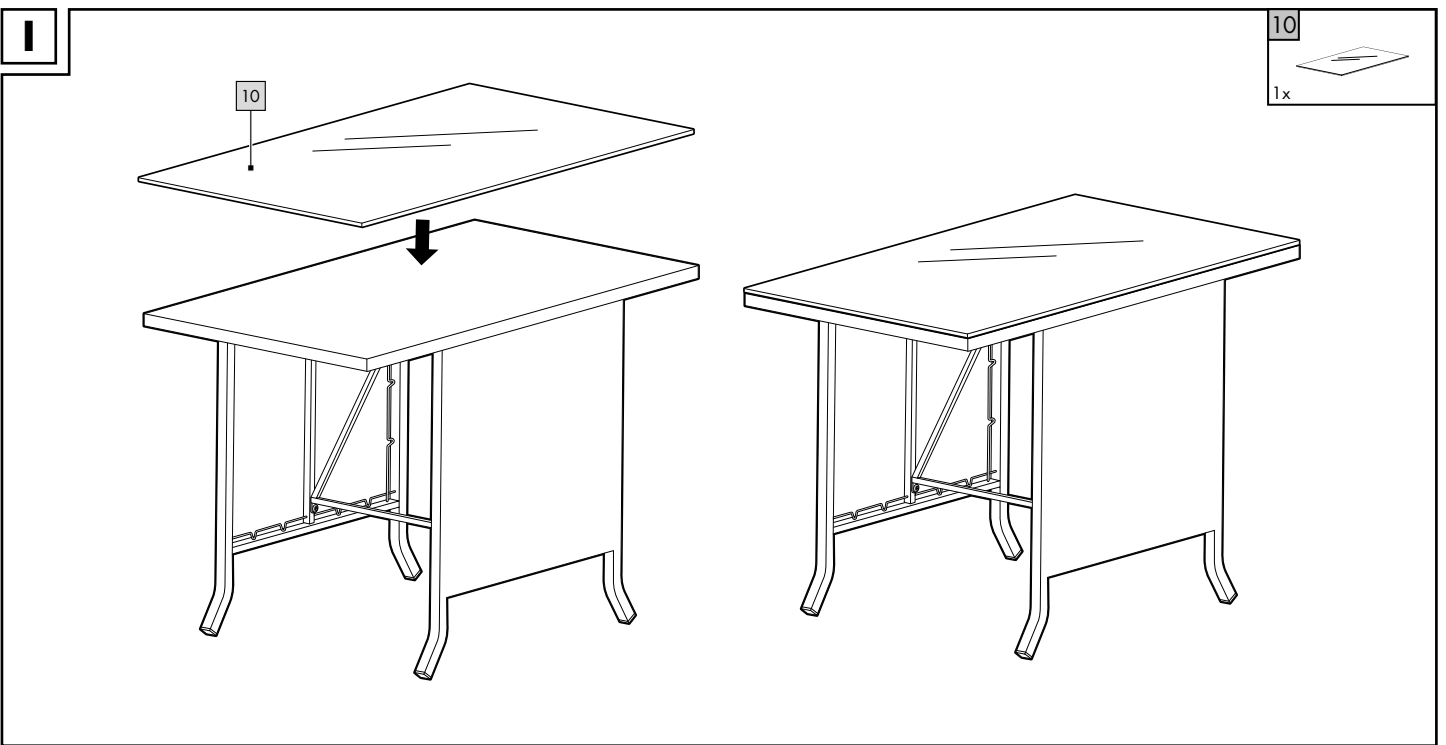
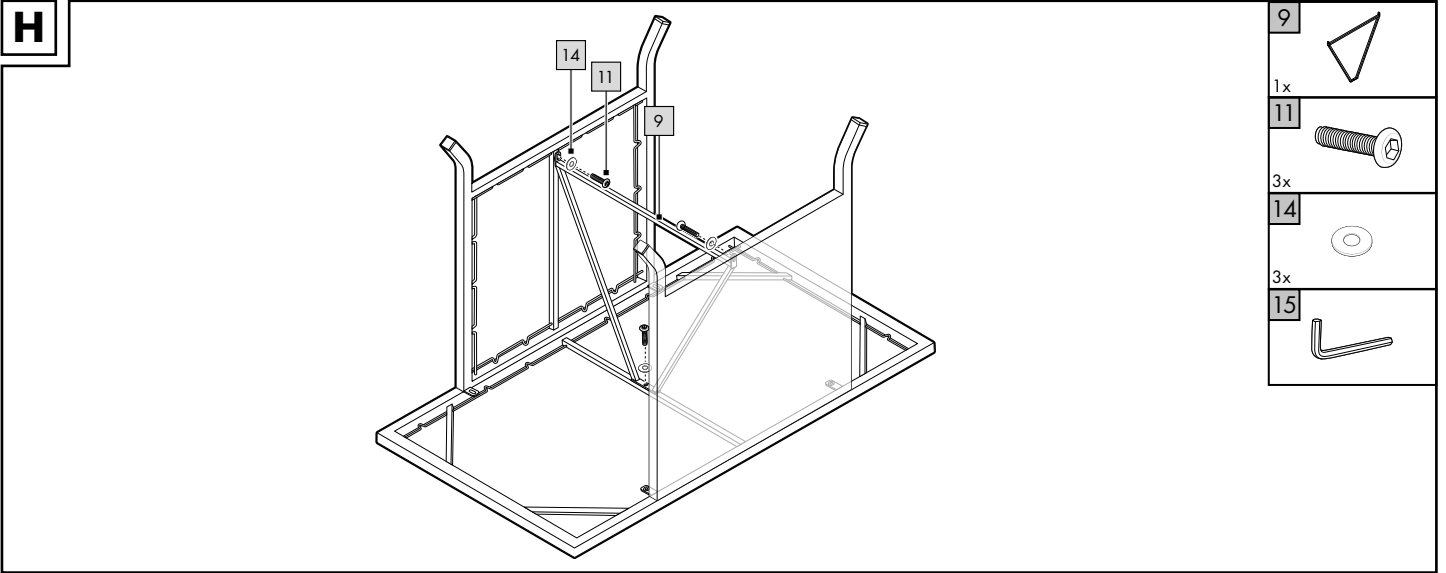
SK

Skôr než začnete návod čítať, si ho otvorte na strane s obrázkami a oboznámte sa so všetkými funkciami prístroja.

DE/AT/CH	Aufbau- und Sicherheitshinweise	Seite	08
GB/IE	Assembly and safety information	Page	09
FR/BE	Consignes de montage et de sécurité	Page	10
NL/BE	Montage- en veiligheidsstips	Pagina	12
PL	Wskazówki dot. montażu i bezpieczeństwa	Strona	13
CZ	Pokyny k sestavení a bezpečnosti	Stránky	14
SK	Pokyny pre montáž a bezpečnosť	Stranu	15







DE AT CH

**WICHTIG, FÜR SPÄTERE BEZUGNAHME AUFBEWAHREN:
SORGFÄLTIG LESEN!**

GB IE

**IMPORTANT: RETAIN FOR LATER REFERENCE; PLEASE READ
CAREFULLY!**

FR BE

**IMPORTANT. LIRE ATTENTIVEMENT ! A CONSERVER POUR RÉ-
FÉRENCE ULTÉRIEURE.**

NL BE

**BELANGRIJK, BEWAREN OM LATER TE KUNNEN NASLAAN;
ZORGVULDIG LEZEN!**

PL

**WAŻNE, PRZECHOWYWAĆ W CELU PÓŹNIEJSZEGO SKOR-
ZYSTANIA: PRZECZYTAĆ UWAŻNIE!**

CZ

**DŮLEŽITÉ, USCHOVEJTE PRO POZDĚJŠÍ ZHLÉDNUTÍ: ČTĚTE
PEČLIVĚ!**

SK

**DÔLEŽITÉ, USCHOVAJTE KVÔLI NESKOR-ŠIEMU POUŽITIU:
POZORNE PREČÍTAJTE!**

Herzlichen Glückwunsch!

Mit Ihrem Kauf haben Sie sich für einen hochwertigen Artikel entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Verwendung mit dem Artikel vertraut.

 **Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Aufbauanleitung und die Sicherheitshinweise.**

Benutzen Sie den Artikel nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Aufbauanleitung gut auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Artikels an Dritte ebenfalls mit aus.

Lieferumfang (Abb. A)

1 x Balkon-Set, zerlegt (1 - 10)

1 x Montagematerial (11 - 15)

1 x Aufbauanleitung

Technische Daten

Maße Tisch: ca. 112 x 75 x 62 cm (B x H x T)

Maße je Stuhl: ca. 54 x 82 x 55 cm (B x H x T)



Maximale Belastung Tisch: 50 kg



Maximale Belastung je Stuhl: 110 kg

 Herstellungsdatum (Monat/Jahr):
12/2019

Bestimmungsgemäße Verwendung

Der Artikel ist für den Gebrauch im Wohnbereich, z. B. Balkon, Terrasse oder Garten konzipiert. Der Artikel ist nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt.

Sicherheitshinweise

Lebensgefahr!

- Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr.

Verletzungsgefahr!

- Achten Sie vor der Benutzung des Artikels auf die richtige Stabilität!
- Achten Sie beim Hoch- und Herunterklappen besonders auf Ihre Finger. Es besteht eine Verletzungsgefahr durch Quetschungen.
- Stellen Sie den Artikel auf einen ebenen Untergrund.
- Der Artikel darf nur unter Aufsicht von Erwachsenen und nicht als Spielzeug verwendet werden.
- Prüfen Sie den Artikel vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen oder Abnutzungen. Kontrollieren Sie regelmäßig den festen Sitz aller Schraubverbindungen.
- Den Artikel nicht in der Nähe von offenem Feuer verwenden.
- Die Rücken- und Armlehnen dürfen nicht als Sitzfläche benutzt werden.

Vermeidung von Sachschäden!

- Sichern Sie den Artikel bei extremen Wetterbedingungen, wie z. B. bei starkem Wind. Lagern Sie den Artikel in geschützten Räumen.

Montage

1. Montieren Sie die Stühle, wie in den Abb. B - F gezeigt.

Hinweis: Ziehen Sie die Schrauben anfangs nicht zu fest, um die Montage zu erleichtern.

2. Stellen Sie die Stühle ebenerdig hin (Abb. F).

3. Montieren Sie den Tisch, wie in den Abb. G - H gezeigt.

4. Drehen Sie den Tisch um, stellen Sie ihn ebenerdig hin und legen Sie die Glasplatte auf (Abb. I).

Hinweis: Ziehen Sie alle Schrauben fest.

Wenn Sie die Stühle nicht benutzen, können Sie diese unter den Tisch schieben, in dem Sie die Rückenlehnen (5) herunterklappen (Abb. J).

Lagerung

- Lagern Sie den Artikel bei Nichtbenutzung immer trocken und sauber bei Raumtemperatur.
- Beachten Sie, dass sich Holz durch wechselnde Temperaturen, Luftfeuchtigkeit und andere Einflüsse verändern kann.
- Das Holz im Artikel ist ein Naturprodukt, daher kann es in Farbe und Struktur zu kleinen Abweichungen kommen.

Reinigung und Pflege

- Reinigen Sie den Artikel mit einer weichen Bürste und milder Seifenlauge.
- Lassen Sie den Artikel nach der Reinigung vollständig trocknen.
- Behandeln Sie den Artikel mit Holzpflegeöl aus dem Fachhandel. Die Pflege sollten Sie mehrmals pro Saison durchführen. Das Holz muss für den Pflegevorgang vollständig trocken sein!
- Befolgen Sie die Herstellerhinweise des ausgewählten Pflegeöls.

WICHTIG! Nie mit scharfen Reinigungsmitteln reinigen.

Bezug: Nur Handwäsche



Hinweise zur Entsorgung

Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackungsmaterialien entsprechend aktueller örtlicher Vorschriften. Verpackungsmaterialien, wie z. B. Folienbeutel, gehören nicht in Kinderhände. Bewahren Sie das Verpackungsmaterial für Kinder unerreichbar auf.



Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackung umweltschonend.



Der Recycling-Code dient der Kennzeichnung verschiedener Materialien zur Rückführung in den Wiederverwertungskreislauf (Recycling).

Der Code besteht aus dem Recyclingsymbol – das den Verwertungskreislauf widerspiegeln soll – und einer Nummer, die das Material kennzeichnet.


Hinweise zur Garantie und Serviceabwicklung


Der Artikel wurde mit großer Sorgfalt und unter ständiger Kontrolle produziert. Sie erhalten auf diesen Artikel drei Jahre Garantie ab Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Kassenbon auf. Die Garantie gilt nur für Material- und Fabrikationsfehler und entfällt bei missbräuchlicher oder unsachgemäßer Behandlung. Ihre gesetzlichen Rechte, insbesondere die Gewährleistungsrechte, werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt. Bei etwaigen Beanstandungen wenden Sie sich bitte an die unten stehende Service-Hotline oder setzen Sie sich per E-Mail mit uns in Verbindung. Unsere Servicemitarbeiter werden das weitere Vorgehen schnellstmöglich mit Ihnen abstimmen. Wir werden Sie in jedem Fall persönlich beraten.

Die Garantiezeit wird durch etwaige Reparaturen aufgrund der Garantie, gesetzlicher Gewährleistung oder Kulanz nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Nach Ablauf der Garantie anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

IAN: 332702_1907

 Service Deutschland
Tel.: 0800-5435111
E-Mail: deltasport@lidl.de

 Service Österreich
Tel.: 0820 201 222 (0,15 EUR/Min.)
E-Mail: deltasport@lidl.at

 Service Schweiz
Tel.: 0842 665566 (0,08 CHF/Min.,
Mobilfunk max. 0,40 CHF/Min.)
E-Mail: deltasport@lidl.ch

Congratulations!

You have chosen to purchase a high-quality product. Familiarise yourself with the product before using it for the first time.

 **Read the following assembly instructions and the safety information carefully.**

Use the product only as described and only for the given areas of application. Store these assembly instructions carefully. When passing the product on to third parties, please also hand over all accompanying documents.

Package contents (Fig. A)

- 1 x patio furniture set, disassembled (1 - 10)
- 1 x assembly materials (11 - 15)
- 1 x assembly instructions

Technical data

Table dimensions: approx. 112 x 75 x 62cm
(W x H x D)


Chair dimensions: approx. 54 x 82 x 55cm
(W x H x D)



Maximum load, table: 50kg



Maximum load per chair: 110kg

 Date of manufacture (month/year):
12/2019

Intended use

The product is designed for residential use, e.g. on a balcony, patio or in the garden. The product is not intended for commercial use.

Safety information

Life-threatening hazard!

- Never leave children unattended with the packaging materials. There is a risk of suffocation.

Risk of injury!

- Ensure the product is properly stabilised before using it!
- Pay particular attention to your fingers when folding the table up or down. There is a risk of injury from crushing.
- Place the product on a level surface.
- The product may only be used under adult supervision and must not be used as a toy.
- Check the product for damage or wear before each use. Check regularly to make sure all screws are tight.
- Do not use the product near open fire.
- Do not use the backrest or armrests as a seat.

Preventing damage to the item!

- Secure the product during extreme weather conditions, e.g. strong wind. Store the product in a sheltered area.

Assembly

1. Assemble the chairs as shown in Figs. B-F.
Note: do not tighten the screws too much initially to facilitate installation.
2. Place the chairs on a level surface (Fig. F).
3. Assemble the table as shown in Figs. G-H.
4. Turn the table over, place it on a level surface and place the glass plate on it (Fig. I).

Note: tighten all the screws.

When the chairs are not in use, you can slide these under the table by folding down the backrests (5) (Fig. J).

Storage

- When not in use, always store the product clean and dry at room temperature.
- Please be aware that wood can change due to alterations in temperature, humidity and other influences.
- The wood used in the product is a natural product and may therefore deviate slightly in terms of colour and structure.

Cleaning and care

- Clean the product with a soft brush and mild soapy water.
- Allow the product to dry completely after cleaning.
- Treat the product with protective wood oil from a specialist retailer. You should treat the product several times per season. The wood must be completely dry before carrying out treatment!
- Follow the manufacturer's instructions for the selected oil.

IMPORTANT! Never clean the product with harsh cleaning agents.

Cover: wash by hand only



Disposal

Dispose of the article and the packaging materials in accordance with current local regulations. Packaging materials such as foil bags are not suitable to be given to children. Keep the packaging materials out of the reach of children.



Dispose of the products and the packaging in an environmentally friendly manner.



The recycling code is used to identify various materials for recycling. The code consists of the recycling symbol - which is meant to reflect the recycling cycle - and a number which identifies the material.

Notes on the guarantee and service handling

The product was produced with great care and under constant supervision. You receive a three-year warranty for this product from the date of purchase. Please retain your receipt.

The warranty applies only to material and workmanship and does not apply to misuse or improper handling. Your statutory rights, especially the warranty rights, are not affected by this warranty.

With regard to complaints, please contact the following service hotline or contact us by e-mail. Our service employees will advise as to the subsequent procedure as quickly as possible. We will be personally available to discuss the situation with you.

Any repairs under the warranty, statutory guarantees or through goodwill do not extend the warranty period. This also applies to replaced and repaired parts. Repairs after the warranty are subject to a charge.


IAN: 332702_1907

 Service Great Britain
Tel.: 0800 404 7657
E-Mail: deltasport@lidl.co.uk

 Service Ireland
Tel.: 1890 930 034
(0,08 EUR/Min., (peak))
(0,06 EUR/Min., (off peak))
E-Mail: deltasport@lidl.ie

Félicitations !

Vous venez d'acquérir un article de grande qualité. Avant la première utilisation, familiarisez-vous avec l'article.

 **Pour cela, veuillez lire attentivement la notice de montage suivante et les consignes de sécurité.**

Utilisez l'article uniquement comme indiqué et pour les domaines d'utilisation mentionnés. Conservez cette notice de montage. Si vous cédez l'article à un tiers, veuillez à lui remettre l'ensemble de la documentation.

Étendue de la livraison (fig. A)

1 set de balcon, démonté (1 - 10)

1 matériel de montage (11 - 15)


1 notice de montage


Caractéristiques techniques

Dimensions table : env. 112 x 75 x 62 cm
(La x H x P)

Dimensions par chaise : env. 54 x 82 x 55 cm
(La x H x P)

 Charge maximale de la table : 50 kg

 Charge maximale par chaise : 110 kg

 Date de fabrication (mois/année) :
12/2019

Utilisation conforme à sa destination

L'article est conçu pour être utilisé dans une zone d'habitation, comme par exemple un balcon, une terrasse ou un jardin. L'article n'est pas prévu pour une utilisation commerciale.

Consignes de sécurité

Danger de mort !

- Ne laissez jamais les enfants sans surveillance avec le matériel d'emballage. Il y a danger de suffocation.

Risque de blessure !

- Avant d'utiliser l'article, veillez à une bonne stabilité !
- Faites attention à vos doigts lors du pliage vers le haut et vers le bas. Il existe un risque de blessure par écrasement.
- Posez l'article sur un sol plan.
- L'article ne doit être utilisé que sous la surveillance d'adultes et non pas comme un jouet.
- Vérifiez l'article avant chaque utilisation en vue de déceler des détériorations ou de l'usure. Contrôlez régulièrement la bonne fixation de tous les raccords vissés.
- N'utilisez pas l'article à proximité d'une flamme nue.
- Le dossier et les accoudoirs ne doivent pas être utilisés comme surfaces d'assise.

Éviter les dommages matériels !

- Sécurisez l'article en cas de conditions météorologiques extrêmes, en cas de vent fort par exemple. Stockez l'article dans des endroits protégés.

Montage

1. Assemblez les chaises comme indiqué sur les fig. B - F.

Remarque : ne serrez pas trop les vis au début, ceci pour faciliter le montage.

2. Placez les chaises au niveau du sol (fig. F).

3. Assemblez la table comme indiqué sur les fig. G - H.

4. Retournez la table, placez-la au niveau du sol et posez la plaque en verre (fig. I).

Remarque : serrez bien toutes les vis.

Lorsque vous n'utilisez pas les chaises, vous pouvez les glisser sous la table en rabattant (fig. J) les dossiers (5).

Stockage

- Lorsque vous n'utilisez pas l'article, rangez-le toujours dans un endroit sec et propre à une température ambiante.
- Veuillez noter que la qualité du bois peut changer en raison des variations de température, d'humidité et d'autres influences.
- Le bois contenu dans l'article est un produit naturel et peut donc présenter de petites variations de couleur et de structure.

Nettoyage et entretien

- Nettoyez l'article avec une brosse douce et de l'eau savonneuse douce.
- Laissez l'article sécher complètement après le nettoyage.
- Entretenez l'article avec de l'huile d'entretien pour bois disponible dans les magasins spécialisés. L'entretien doit être effectué plusieurs fois par saison. Le bois doit être complètement sec pour l'entretien !
- Respectez les indications données par le fabricant de l'huile d'entretien choisie.


IMPORTANT ! Ne lavez jamais avec des produits de nettoyage agressifs.


Housse : lavage à la main uniquement




Mise au rebut

Éliminez l'article et le matériel d'emballage conformément aux directives locales en vigueur. Le matériel d'emballage tel que les sachets en plastique par exemple ne doivent pas arriver dans les mains des enfants. Conservez le matériel d'emballage hors de portée des enfants.

 Ce produit est recyclable. Il est soumis à la responsabilité élargie du fabricant et est collecté séparément.

 Éliminez les produits et les emballages dans le respect de l'environnement.

 Le code de recyclage est utilisé pour identifier les différents matériaux pour le retour dans le circuit de recyclage.

Le code se compose du symbole de recyclage, qui doit correspondre au circuit de recyclage, et d'un numéro identifiant le matériau.

Indications concernant la garantie et le service après-vente

Le produit a été fabriqué avec le plus grand soin et sous un contrôle permanent. Vous avez sur ce produit une garantie de trois ans à partir de la date d'achat. Conservez le ticket de caisse.

La garantie est uniquement valable pour les défauts de matériaux et de fabrication, elle perd sa validité en cas de maniement incorrect ou non conforme. Vos droits légaux, tout particulièrement les droits relatifs à la garantie, ne sont pas limités par cette garantie. En cas d'éventuelles réclamations, veuillez vous adresser à la hotline de garantie indiquée ci-dessous ou nous contacter par e-mail.

Nos employés du service client vous indiqueront la marche à suivre le plus rapidement possible. Nous vous renseignerons personnellement dans tous les cas.

La période de garantie n'est pas prolongée par d'éventuelles réparations sous la garantie, les garanties implicites ou le remboursement.

Ceci s'applique également aux pièces remplacées et réparées. Les réparations nécessaires sont à la charge de l'acheteur à la fin de la période de garantie.

Article L217-16 du Code de la consommation

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

Article L217-4 du Code de la consommation

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L217-5 du Code de la consommation

Le bien est conforme au contrat :

- 1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :
- s'il correspond à la description donnée par le vendeur et possède les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;

- s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;

2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L217-12 du Code de la consommation

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

Article 1641 du Code civil

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article 1648 1er alinéa du Code civil

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

IAN : 332702_1907

FR Service France
Tel. : 0800 919270
E-Mail : deltasport@lidl.fr

BE Service Belgique
Tel. : 070 270 171 (0,15 EUR/Min.)
E-Mail : deltasport@lidl.be

Gefeliciteerd!

Met uw aankoop hebt u voor een hoogwaardig artikel gekozen. Zorg ervoor dat u voor het eerste gebruik met het artikel vertrouwd raakt.

 **Lees hiervoor de volgende montagehandleiding en de veiligheidstips zorgvuldig door.**

Gebruik het artikel alleen zoals omschreven en voor het aangegeven doel. Bewaar deze montagehandleiding goed. Geef alle documenten mee als u het artikel aan iemand anders geeft.


Leveringsomvang (afb. A)

- 1 x balkonset, gedemonteerd (1 - 10)
- 1 x montage materiaal (11 - 15)
- 1 x montagehandleiding


Technische gegevens

Afmetingen tafel: ca. 112 x 75 x 62 cm
(b x h x d)

Afmetingen per stoel: ca. 54 x 82 x 55 cm
(b x h x d)

 Maximale belasting tafel: 50 kg

 Maximale belasting per stoel: 110 kg

 Productiedatum (maand/jaar):
12/2019

Beoogd gebruik

Dit artikel is ontworpen voor gebruik in de huiselijke sfeer, bijv. op het balkon, op het terras of in de tuin. Het artikel is niet bestemd voor zakelijk gebruik.

Veiligheidstips

Levensgevaar!

- Laat kinderen niet zonder toezicht alleen met het verpakkingsmateriaal. Er bestaat verstikingsgevaar.

Kans op lichamelijk letsel!

- Let er voordat u het artikel gebruikt op of dit voldoende stabiliteit biedt!
- Let bij het omhoog- en omlaagklappen met name op uw vingers. Er bestaat een kans op lichamelijk letsel door beknelling.
- Plaats het artikel op een vlakke ondergrond.
- Het artikel mag alleen worden gebruikt onder toezicht van volwassenen en mag niet worden gebruikt als speelobject.
- Controleer het artikel voor elk gebruik op beschadigingen of slijtage. Controleer regelmatig of alle schroeven goed zijn aangedraaid.
- Gebruik het artikel niet in de buurt van open vuur.
- De rug- en armleuningen mogen niet als zitting worden gebruikt.

Voorkomen van materiële schade!

- Zet het artikel vast bij extreme weersomstandigheden, zoals harde wind. Berg het artikel op in een beschutte ruimte.

Montage

1. Monteer de stoelen zoals getoond in de afb. B - F.

Aanwijzing: draai de schroeven in eerste instantie niet te stevig aan om de montage te vereenvoudigen.

2. Plaats de stoelen op een vlakke ondergrond (afb. F).

3. Monteer de tafel zoals getoond in de afb. G - H.

4. Draai de tafel om, plaats deze op een vlakke ondergrond en leg de glasplaat erop (afb. I).

Aanwijzing: draai alle schroeven vast.

Als u de stoelen niet gebruikt, kunt u ze onder de tafel schuiven door de rugleuningen (5) omlaag te klappen (afb. J).

Opslag

- Bewaar het artikel wanneer u dit niet gebruikt altijd droog en schoon op kamertemperatuur.
- Houd er rekening mee dat hout door wisselende temperaturen, luchtvochtigheid en andere invloeden veranderingen kan ondergaan.
- Het hout in het artikel is een natuurproduct en daarom kunnen kleine kleur- en structuurafwijkingen voorkomen.

Reiniging en onderhoud

- Reinig het artikel met een zachte borstel en een milde zeepoplossing.
- Laat het artikel na het reinigen volledig drogen.
- Behandel het artikel met houtbehandelingsolie uit de vakhandel. U dient het onderhoud meerdere keren per seizoen uit te voeren. Vóór de onderhoudsbeurt moet het hout volledig droog zijn!
- Volg de instructie van de fabrikant van de gekozen behandelingsolie.

BELANGRIJK! Reinig nooit met agressieve reinigingsmiddelen.

Bekleding: alleen handwas



Afvalverwerking

Voer het artikel en verpakkingsmaterialen in overeenstemming met actuele lokale voorschriften af. Verpakkingsmaterialen, zoals bv. foliezakjes, horen niet thuis in kinderhanden. Berg het verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen op.



Voer de producten en verpakkingen op milieuvriendelijke wijze af.



De recyclingcode dient om verschillende materialen te kenmerken ten behoeve van hergebruik via het recyclingproces.

De code bestaat uit het recyclingsymbool, dat het recyclingproces weerspiegelt, en een getal dat het materiaal identificeert.

Opmerkingen over garantie en serviceafhandeling

Het product is geproduceerd met grote zorg en onder voortdurende controle. U ontvangt een garantie van drie jaar op dit product, vanaf de datum van aankoop.

Bewaar alstublieft uw aankoopbewijs. De garantie geldt alleen voor materiaal- en fabricagefouten en vervalt bij foutief of oneigenlijk gebruik.

Uw wettelijke rechten, met name het garantierecht, worden niet beïnvloed door deze garantie.

In geval van reclamaties dient u zich aan de beneden genoemde service-hotline te wenden of zich per e-mail met ons in verbinding te zetten.


Onze servicemedewerkers zullen de verdere handelswijze zo snel mogelijk met u afspreken.

Wij zullen u in ieder geval persoonlijk te woord staan.

De garantieperiode wordt na eventuele reparaties en op basis van de garantie, wettelijke garantie of coulance niet verlengd. Dit geldt ook voor vervangen en gerepareerde delen. Na afloop van de garantieperiode dienen eventuele reparaties te worden betaald.


IAN: 332702_1907

 Service België
Tel.: 070 270 171 (0,15 EUR/Min.)
E-Mail: deltasport@lidl.be

 Service Nederland
Tel.: 0900 0400223 (0,10 EUR/Min.)
E-Mail: deltasport@lidl.nl

Gratulujemy!

Decydując się na ten produkt, otrzymują Państwo towar wysokiej jakości. Należy zapoznać się z produktem przed jego pierwszym użyciem.

 **Należy uważnie przeczytać następującą instrukcję montażu i wskazówki bezpieczeństwa.**

Produkt ten należy użytkować wyłącznie w opisany sposób oraz zgodnie ze wskazanym przeznaczeniem. Niniejszą instrukcję montażu należy przechowywać w bezpiecznym miejscu. Przekazując produkt innej osobie, należy upewnić się, że otrzyma ona także całą dokumentację dotyczącą produktu.


Zakres dostawy (rys. A)


- 1 x zestaw wypoczynkowy na balkon, do samodzielnego montażu (1-10)
- 1 x materiały do montażu (11-15)
- 1 x instrukcja montażu

Dane techniczne

Wymiary stolika: ok. 112 x 75 x 62 cm
(szer. x wys. x gł.)

Wymiary każdego z foteli: ok. 54 x 82 x 55 cm
(szer. x wys. x gł.)

 Maksymalne obciążenie stolika: 50 kg

 Maksymalne obciążenie każdego fotela: 110 kg

 Data produkcji (miesiąc/rok):
12/2019

Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem

Produkt ten jest przeznaczony do użytku domowego, np. na balkonie, na tarasie czy w ogrodzie. Produkt ten nie jest przeznaczony do użytku komercyjnego.

Wskazówki bezpieczeństwa

Zagrożenie życia!

- Nigdy nie pozwalać, aby dzieci miały dostęp do opakowania bez nadzoru. Niebezpieczeństwo uduszenia.

Niebezpieczeństwo odniesienia obrażeń!

- Przed użyciem produktu zapewnić odpowiednią stabilność!
- Podczas rozkładania i ponownego składania produktu należy uważać na swoje palce. Niebezpieczeństwo odniesienia obrażeń na skutek zgniecenia.
- Ustawić produkt na równej powierzchni.
- Produkt może być używany jedynie pod nadzorem dorosłych, ale nie jako zabawka.
- Przed każdym użyciem należy sprawdzić produkt pod kątem uszkodzeń lub zużycia. Należy regularnie sprawdzać, czy połączenia śrubowe dobrze się trzymają.
- Nie wolno używać produktu w pobliżu otwartego ognia.
- Nie wolno wykorzystywać oparcia ani podłokietników jako powierzchni do siedzenia.

Zapobieganie szkodom rzeczowym!

- Zabezpieczyć produkt w przypadku ekstremalnych warunków pogodowych, np. przy silnym wietrze. Przechowywać produkt w zabezpieczonych pomieszczeniach.

Montaż

1. Zmontować fotele w sposób pokazany na rys. B-F.
- Wskazówka:** w celu ułatwienia montażu na początku nie należy nadmiernie dokręcać śrub.
2. Ustawić fotele na równej powierzchni (rys. F).
3. Zmontować stolik w sposób pokazany na rys. G-H.
4. Obrócić stolik i postawić go na równej powierzchni oraz umieścić płytę szklaną (rys. I).

Wskazówka: mocno dokręcić wszystkie śruby.

Jeżeli fotele nie są używane, można je wsunąć pod stół, rozkładając oparcia (5) (rys. J).

Przechowywanie

- Podczas nieużywania należy zawsze przechowywać produkt w suchym i czystym miejscu, w temperaturze pokojowej.
- Należy pamiętać, że drewno może się zmieniać ze względu na zmieniające się warunki temperatury, wilgotność i inne czynniki.
- Zastosowane drewno jest produktem naturalnym, dlatego mogą wystąpić niewielkie odchylenia w jego kolorze i strukturze.

Czyszczenie i pielęgnacja

- Czyścić produkt miękką szcoteczką i łagodnym roztworem mydlanym.
 - Po umyciu pozostawić produkt do całkowitego wyschnięcia.
 - Pokryć produkt specjalistycznym olejem do pielęgnacji drewna. Pielęgnację należy wykonywać kilka razy w sezonie. Proces pielęgnacji przeprowadzać tylko wtedy, gdy drewno jest całkowicie suche!
 - Postępować zgodnie z instrukcjami producenta wybranego oleju pielęgnacyjnego.
- WAŻNE!** Nie czyścić przy użyciu ostrych środków czyszczących.

Obicie: prać tylko ręcznie



Uwagi odnośnie recyklingu

Artykuł oraz materiały opakowaniowe należy usunąć zgodnie z aktualnymi przepisami obowiązującymi w danym miejscu. Materiały opakowaniowe, jak np. worki foliowe nie powinny znaleźć się w rękach dzieci. Materiał opakowaniowy należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.



Zużyłować produkt i opakowanie w sposób przyjazny dla środowiska.



Kod materiału do recyklingu służy do oznaczenia różnych materiałów przeznaczonych do zwrotu do przetworstwa wtórnego (recyklingu). Kod składa się z symbolu, który powinien odzwierciedlać cykl odzysku, oraz numeru oznaczającego materiał.


Wskazówki dotyczące gwarancji i obsługi serwisowej

Produkt został wyprodukowany bardzo starannie i podczas stałej kontroli. Państwo otrzymują na ten produkt trzy lata gwarancji od daty zakupu. Prosimy o zachowanie paragonu. Gwarancja obejmuje tylko błędy materiałowe lub fabryczne i traci ważność podczas używania produktu nie właściwie i nie zgodnie z jego przeznaczeniem. Państwa prawa, w szczególności zasady odpowiedzialności z tytułu rękojmi, nie zostaną ograniczone tą gwarancją.

W razie ewentualnych reklamacji należy skontaktować się pod niżej podanym numerem infolinii lub poprzez pocztę elektroniczną. Nasi współpracownicy omówią z Państwem jak najszybciej dalszy przebieg sprawy. Z naszej strony gwarantujemy doradztwo.

W przypadku wymiany części lub całego artykułu okres gwarancji przedłuża się o trzy lata zgodnie z art. 581 § 1 kodeksu cywilnego. Po upływie czasu gwarancji powstałe naprawy są płatne.

IAN: 332702_1907

 Serwis Polska
Tel.: 22 397 4996
E-Mail: deltasport@lidl.pl

Srdečně blahopřejeme!

Svým nákupem jste se rozhodli pro kvalitní výrobek. Před prvním použitím se prosím seznamte s tímto výrobkem.

 **Pozorně si přečtete následující návod k sestavení a bezpečnostní pokyny.**

Používejte tento výrobek pouze tak, jak je popsáno, a pro uvedené účely. Dobře si tento návod k sestavení uschovejte. Pokud výrobek předáte třetí osobě, předejte jí i veškerou dokumentaci.


Obsah balení (obr. A)


- 1 x balkonová souprava, rozložená (1 - 10)
- 1 x montážní materiál (11 - 15)
- 1 x návod k sestavení


Technické údaje

Rozměry stolu: cca 112 x 75 x 62 cm (š x v x h)

Rozměry každé židle: cca 54 x 82 x 55 cm (š x v x h)

 Maximální zatížení stolu: 50 kg

 Maximální zatížení každé židle: 110 kg

 Datum výroby (měsíc/rok):
12/2019

Použití dle určení

Tento výrobek je určen k použití v obytných prostorech, jako je např. balkon, terasa nebo zahrádka. Výrobek není určen pro komerční použití.

Bezpečnostní pokyny

Nebezpečí ohrožení života!

- Nenechávejte děti bez dozoru s balícím materiálem. Hrozí nebezpečí udušení.

Nebezpečí poranění!

- Před použitím výrobku dejte pozor na správnou stabilitu!
- Při vyklápění a sklápění dávejte obzvlášť pozor na prsty. Hrozí nebezpečí poranění skřípnutím.
- Výrobek postavte na rovný podklad.
- Výrobek se má používat jen pod dozorem dospělých, a ne jako hračka.
- Výrobek před každým použitím zkontrolujte, zda není poškozený nebo opotřebený. Zkontrolujte pravidelně pevné usazení a těsnění všech šroubových spojů.
- Nepoužívejte tento výrobek v blízkosti otevřeného ohně.
- Opěradla a loketní opěrky se nesmí používat k sezení.

Zamezení věcným škodám!

- Zajistěte výrobek proti extrémním podmínkám počasí, jako např. při silném větru. Výrobek uschovejte v chráněných prostorách.

Montáž

1. Sestavte židle tak, jak je znázorněno na obr. B-F.

Upozornění: Šrouby ze začátku nedotahujte napevno, abyste si usnadnili montáž.

2. Postavte židle na zem (obr. F).

3. Sestavte stůl podle obr. G-H.

4. Stůl otočte, postavte ho na zem a položte na něj skleněnou desku (obr. I).

Upozornění: Pevně utáhněte všechny šrouby. Pokud židle nepoužíváte, můžete je po sklopení opěradel zasunout pod stůl (5) (obr. J).

Uskladnění

- Pokud výrobek nepoužíváte, skladujte jej vždy suchý a čistý při pokojové teplotě.
- Dřevo se může vlivem střídání teplot, vlhkosti či působením dalších vlivů měnit.
- Dřevo, které je součástí výrobku, je přírodní produkt, a proto se v barvě a struktuře můžou objevit malé odchylky.

Čištění a údržba

- Očistěte výrobek měkkým kartáčem a jemným mýdlovým roztokem.
 - Po čištění nechte výrobek zcela vyschnout.
 - Ošetřete výrobek olejem na ošetření dřeva od specializovaných prodejců. Péče by měla být prováděna několikrát za sezónu. Dřevo musí být pro proces ošetření zcela suché!
 - Dodržujte pokyny výrobce vybraného oleje.
- DŮLEŽITÉ!** K čištění nikdy nepoužívejte agresivní čisticí prostředky.

Potah: Pouze ruční praní



Pokyny k likvidaci

Výrobek a obalový materiál likvidujte do odpadu podle aktuálních místních předpisů. Obalový materiál, jako např. fóliové sáčky, nepatří do dětských rukou. Obalový materiál uchovávejte z dosahu dětí.



Likvidujte produkty a balení ekologicky.



Recyklační kód identifikuje různé materiály pro recyklaci.


Kód se skládá z recyklačního symbolu - který indikuje recyklační cyklus - a čísla identifikujícího materiál.

Pokyny k záruce a průběhu služby

Produkt byl vyrobený s velkou pečlivostí a byl průběžně kontrolovaný ve výrobní proces. Na tento produkt obdržíte tříroční záruku ode dne zakoupení. Uschovejte si pokladní stvrženku. Záruka se vztahuje jen na vady materiálu a chyby z výroby, nevztahuje se na závady způsobené neodborným zacházením nebo použitím k jinému účelu. Tato záruka neomezuje Vaše zákonná ani záruční práva.

Při případných reklamacích se obraťte na dole uvedenou servisní horkou linku nebo nám zašlete email. Náš servisní pracovník s Vámi co nejdříve upřesní další postup. V každém případě Vám osobně poradíme. Záruční doba se neprodlužuje po případných opravách v době záruky ani v případě zákonného ručení nebo kulance. Toto platí také pro náhradní a opravené díly. Opravy prováděné po vypršení záruční lhůty se platí.

IAN: 332702_1907

 Servis Česko
Tel.: 800143873
E-Mail: deltasport@lidl.cz

Blahoželáme!

Svojím nákupom ste sa rozhodli pre kvalitný výrobok. Pred prvým použitím sa s výrobkom dôkladne oboznámte.

Pozorne si prečítajte tento montážny návod a bezpečnostné pokyny.

Výrobok používajte len uvedeným spôsobom a na uvedený účel. Tento montážny návod si dobre uschovajte. Pri odovzdávaní výrobku tretej osobe odovzdajte s výrobkom aj všetky podklady.

Rozsah dodávky (obr. A)

- 1 x balkónová súprava, rozložená (1 - 10)
- 1 x montážny materiál (11 - 15)
- 1 x montážny návod

Technické údaje

Rozmery stola: cca 112 x 75 x 62 cm (š x v x h)


Rozmery stoličky: cca 54 x 82 x 55 cm (š x v x h)



Maximálne zaťaženie stola: 50 kg



Maximálne zaťaženie stoličky: 110 kg

 Dátum výroby (mesiac/rok):
12/2019

Určené použitie

Výrobok je určený na použitie v bytovom priestore, napr. balkón, terasa alebo záhrada. Tento výrobok nie je určený na komerčné použitie.

Bezpečnostné pokyny

Nebezpečenstvo ohrozenia života!

- Nikdy nedovoľte deťom zostať s obalovým materiálom bez dozoru. Hrozí nebezpečenstvo udusenia.

Nebezpečenstvo poranenia!

- Pred použitím výrobku sa presvedčte o správnej stabilite!
- Pri vyklápaní a sklápaní si dávajte pozor najmä na prsty. Hrozí nebezpečenstvo poranenia pomliaždeninami.
- Výrobok položte na rovný povrch.
- Výrobok sa smie používať iba pod dozorom dospelého človeka a nikdy nie ako hračka.
- Pred každým použitím skontrolujte, či výrobok nie je poškodený alebo opotrebovaný. Pravidelne kontrolujte pevné dotiahnutie všetkých skrutkových spojov.
- Výrobok nepoužívajte v blízkosti otvoreného ohňa.
- Operadlo a laktové opierky sa nesmú používať na sedenie.

Zabránenie vecným škodám!

- Pri extrémnych poveternostných podmienkach výrobok zaisťte, napr. pri silnom vetre. Výrobok skladujte v chránených priestoroch.

Montáž

1. Zmontujte stoličky tak, ako je zobrazené na obr. B - F.

Upozornenie: Aby ste si uľahčili montáž, skrutky na začiatku neuťahujte.

2. Stoličky postavte na podlahu (obr. F).

3. Zmontujte stôl tak, ako je zobrazené na obr. G - H.

4. Stôl otočte, postavte ho na podlahu a založte sklenenú dosku (obr. I).

Upozornenie: Všetky skrutky pevne utiahnite. Keď stoličky nebudete používať, môžete ich zasunúť pod stôl tak, že sklopíte operadlá (5) (obr. J).

Skladovanie

- Pri nepoužívaní skladujte výrobok vždy suchý a čistý pri izbovej teplote.
- Upozorňujeme, že drevo sa môže meniť v dôsledku meniacich sa teplôt, vlhkosti a iných vplyvov.
- Drevo vo výrobku je prírodným produktom, a preto môže dôjsť k malým odchýlkam vo farbe a štruktúre.

Čistenie a údržba

- Výrobok očistite mäkkou kefou a jemným mydlým roztokom.
- Po čistení nechajte výrobok úplne vysušiť.
- Ošetrte výrobok olejom na ošetrovanie dreva od špecializovaných predajcov. Starostlivosť by ste mali vykonávať niekoľkokrát za sezónu. Pred procesom starostlivosti musí byť drevo úplne suché!
- Dodržiavajte pokyny výrobcu zvoleného oleja na ošetrovanie dreva.

DÔLEŽITÉ! Výrobok nikdy nečistite ostrými čistiacimi prostriedkami.

Poťah: Len ručné pranie



Pokyny k likvidácii

Výrobok a obalový materiál zlikvidujte v súlade s aktuálnymi miestnymi predpismi. Obalový materiál, ako napr. fóliové vrecúško nepatrí do rúk detí. Obalový materiál uschovajte mimo dosahu detí.



Výrobky a obaly likvidujte ekologickým spôsobom.



Recyklačný kód slúži na označenia rôznych materiálov na navrátenie do obehu opätovného využitia.

Kód sa skladá z recyklačného symbolu - ktorý má odzrkadľovať zhodnotenie recyklačného obehu - a číslo označujúce materiál.

Pokyny k záruke a priebehu servisu

Produkt bol vyrobený s maximálnou zodpovednosťou a v priebehu výroby bol neustále kontrolovaný. Na tento produkt máte tri roky záruku od dátumu kúpy produktu.

Pokladničný lístok si odložte.

Záruka sa vzťahuje len na chyby materiálu a výrobné chyby a zaniká pri neodbornej manipulácii s produktom. Záruka nemá vplyv na Vaše zákonné práva, predovšetkým na práva vyplývajúce zo záruky.

V prípade reklamácie sa obráťte na nižšie uvedenú servisnú linku, alebo nám napíšte e-mail.

Naši servisní zamestnanci sa s Vami dohodnú na ďalšom postupe a urýchlene vykonajú všetky potrebné kroky. V každom prípade Vám poradíme osobne.

Záručná lehota sa nepredlžuje v dôsledku eventuálnych opráv na základe záruky, zákonného plnenia záruky alebo v dôsledku prejavu ochoty. To platí tiež pre vymenené alebo opravené diely. Opravy vykonané po uplynutí záručnej lehoty sú spoplatnené.

IAN: 332702_1907

 Servis Slovensko
Tel.: 0850 232001
E-Mail: deltasport@lidl.sk

